

ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT MEMBERSHIP APPLICATION

British Chamber of Commerce in Germany e.V. Friedrichstr. 140 10117 Berlin

Name, Name Firma / *Name, Company name*

Anschrift/Address

Tel.

Fax

E-Mail

Website

Ansprechpartner / *Contact*

--	--	--

Produkte, Dienstleistungen, bitte geben Sie bis zu 3 Kategorien Ihrer Firma an – Liste auf S. 2-3 / *Products, services, please select up to 3 applicable business categories, list on p. 2-3.*

Kurzbeschreibung (max. 250 **Zeichen** inkl. Leerzeichen) / *short description of enterprise (max. 250 **spaces** incl. empty spaces):*

Anzahl der Beschäftigten / *Number of employees*

Sind Sie aus dem aktiven Berufsleben ausgeschieden? / *Are you retired?*

Sind Sie noch in der Ausbildung? / *Are you a student engaged in full-time education?*

Vereinbarung über Fördermitgliedschaft zum VIP-Status (kleine Unternehmen 1.400 EUR; ab 20 Mitarbeiter 1.950 EUR p.a. oder mehr, nach Wahl).

Sponsoring membership, VIP-status (small companies 1,400 EUR; from 20 employees on 1,950 EUR annually or more, as requested).

_____ **EURO**

Aufstellung der Niederlassungen, deren Mitgliedschaft wir beantragen, ist beigelegt. Ja/Yes Nein/No
A list of our branches to be registered as Branch Members is attached.

BELEHRUNG GEMÄSS DATENSCHUTZGESETZ:

Wir, die BCCG e.V., speichern Ihre Daten zur Durchführung dieses Vertrages und stellen sie auch im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten den Mitgliedern zur Verfügung. Dabei werden auch externe Dienstleister für Zwecke der Werbung für Publikationen, Veranstaltungen und Website der BCCG eingeschaltet.

Sie können der Verwendung Ihrer Daten für Werbezwecke jeder Zeit schriftlich gegenüber BCCG online oder an unsere Adresse widersprechen.

Die Belehrung habe ich zur Kenntnis genommen und stimme zu.

INSTRUCTION ABOUT GERMAN DATA PROTECTION ACT:

We, the BCCG e.V., will register your contact details for the use of this contract and within the legal limits also by its members. We will also include external service providers for this purpose as well as for advertising in BCCG publications, events or website.

You may cancel in writing online or by letter to our address the use of your contact details for advertising by BCCG at any time.

I have taken note and agree.

Ja/Yes Nein/No

Datum, Unterschrift / *Date, Signature*

ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT MEMBERSHIP APPLICATION BUSINESS CATEGORIES -

Bitte tragen Sie den Code in Ihrem Mitgliedsantrag ein. *Please insert the code in your application form.*

KATEGORIE DEUTSCH	CATEGORY ENGLISH	CODE
NAHRUNGSMITTEL, GETRÄNKE, TABAK etc.	PREPARED FOODSTUFFS, BEVERAGES, TOBACCO etc.	A
Nahrungsmittel	Foodstuff	AA
Getränke	Beverages	AB
Tabakwaren	Tobacco products	AC
ROHSTOFFE, ENERGIE	RAW MATERIALS, ENERGY	B
Abfallwirtschaft, Compliance	Recycling, Compliance	BA
Erneuerbare Energie	Renewable Energy	BR
ERZEUGNISSE DER CHEM. UND VERWANDTER INDUSTRIEN	PRODUCTS OF CHEMICAL AND ALLIED INDUSTRIES	C
Pharmazeutische Präparate und Produkte	Pharmaceuticals	CA
Farben, Lacke	Colours, paints	CB
Kosmetikartikel	Cosmetics	CC
Kunststoffe	Plastics	CD
Sonstige Chemieprodukte	Other chemical products	CE
PAPIERROHSTOFFE, PAPIER UND PAPPE	PAPERMAKING MATERIAL, PAPER AND CARDBOARD	D
BEKLEIDUNG UND TEXTILE STOFFE	CLOTHING; TEXTILE	E
Bekleidung	Clothing	EA
Andere Textilien	Textiles, other	EB
STEIN- / ZEMENTERZEUGNISSE, KERAMIKPRODUKTE, GLAS	STONE, CEMENT, CERAMIC, GLASS PRODUCTS	F
Keramikprodukte, Porzellan, Sanitärkeramik	Ceramic products, china, sanitaryware	FA
Glas, Glaswaren, Glasfasern	Glass, glassware, glass fibres	FB
EDELSTEINE, SCHMUCK	PRECIOUS STONES, COSTUME JEWELLERY	G
METALLE UND METALLPRODUKTE	BASIC METALS AND PRODUCTS	H
Eisen, Eisenprodukte, Stahl- und Stahlprodukte	Iron and steel and products	HA
Nichteisenmetalle und Halbwaren	Non-ferrous ingots and semi-processed materials	HB
Edelmetalle	Precious metals	HC
MASCHINEN, MECHANISCHE GERÄTE UND ELEKTROGERÄTE	MACHINERY, MECHANICAL AND ELECTRICAL EQUIPMENT	I
Maschinen und mechanische Ausrüstungen	Machinery and mechanical appliances	IA
Pumpen, Kompressoren, hydraulische Ausstattungen und Zubehör	Pumps, compressors, hydraulic equipment and accessories	IB
Kunststoffverarbeitende Maschinen	Plastics processing machinery	IC
Kugellager, Rollager, Triebwellen	Ball bearings, roller bearings, transmissions	ID
Lagerausstattung und Zubehör	Storage and material handling machinery and equipment	IE
Heizung, Klima- und Kühltechnik	Heating, ventilation, air-conditioning and refrigerating	IF
Textilmaschinen	Textile machinery	IG
Druck-, Pack-, Papiermaschinen und Zubehör	Printing, packing, papermaking machinery and equipment	IH
Büromaschinen und Zubehör	Office machinery and equipment	II
Computer, Datenverarbeitungsausstattung	Computers, data processing equipment	IK
Reinigungsmaschinen	Cleaning machinery, equipment	IL
Brandbekämpfung, Brandschutz, Sicherheits- und Schutzmittel	Fire-fighting, fire-protection, safety and security equipment	IM
Baumaschinen	Building machinery	IN
Metallverarbeitende und Fertigungsmaschinen	Metal working and finishing machinery	IO
Isolierstoffe, elektrische Schalter, anderes Zubehör und Installationen	Insulators, electrical switches, other accessories and fittings	IP
Lampen, Leuchten	Lamps, lanterns, lighting fittings	IQ
Audio-, Video-, Telekommunikationsausstattung, Tonträger	Audio, video and telecommunication equipment	IR
Sonstiges elektrische und elektronische Geräte und Zubehör	Other electrical and electronic equipment, components and fittings	IS
FAHRZEUGE UND FAHRZEUGTEILE	VEHICLES AND PARTS THEREOF	K
Fahrzeuge und (Bau-) Teile	Motor vehicles and components	KA
Luffahrzeuge und (Bau-) Teile	Aircraft and components	KB
Maritime Ausstattung und Schiffszubehör	Marine equipment and supplies	KC
OPTISCHE UND FOTOGRAFISCHE INSTRUMENTE UND APPARATE, MESSINSTRUMENTE	OPTICAL AND PHOTOGRAPHIC INSTRUMENTS AND APPARATUS; MEASURING, TIMEKEEPING	L
VERSCHIEDENE ERZEUGNISSE	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES	M
Möbel	Furniture	MA
Sport- und Reiseartikel, Spielwaren	Sports and travel goods, toys	MB

ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT MEMBERSHIP APPLICATION

British Chamber of Commerce in Germany e.V. Friedrichstr. 140 10117 Berlin

KATEGORIE DEUTSCH	CATEGORY ENGLISH	CODE
Produkte des Handwerks & Kunsthandwerks, Geschenkartikel	Arts and crafts, gifts and fancy goods	MC
Medizinische, zahnmedizinische und Krankenhausausrüstung	Medical, dental and hospital equipment	MD
BANKEN UND VERSICHERUNGEN	BANKING AND INSURANCE	N
Banken und Finanzdienstleistungen	Banking and financial services, factors	NA
Versicherungsmakler und -vertreter	Insurance brokers and agents	NB
Versicherungsgesellschaften	Insurance companies	NC
Waren- und andere Makler	Commodity and other brokers	ND
DIENSTLEISTUNGEN	SERVICES	O
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater	Accountants, auditors, tax consultants	OA
Rechtsanwälte, Notare	Notaries, public lawyers, legal advisors	OB
Unternehmens- und Managementberater, Management Training	Consultants, business and management, management training	OC
Personalberater und andere Berater	Consultants; personnel and other	OD
Industrie- und Firmenmakler	Industrial and company brokers, M+A	OE
Marktforschung-, Marketingberater	Consultants, market research and marketing	OF
PR- und Werbeagenturen und -berater	Public relations and advertising consultants and agents	OG
Politikberatung	Public Affairs	OH
Dolmetscher, Übersetzer und andere Sprachdienste	Interpreters, translators, other language services	OI
Computersoftware, EDV-Programmierung	Computer software and programming	OK
Ingenieure, Sachverständige, Gutachter	Engineers, surveyors, inspectors, experts, valuers	OL
Architekten, Innenarchitekten	Architects, Interior designers	OM
Immobilienmakler und Immobilien-/Grundstücksverwalter	Estate agents and estate/property services	ON
Andere Immobilien Services & Management	Other Real Estate Services & Management	OP
Englischschulen, Englischunterricht	English language training, schools	OQ
Bildungseinrichtung, Weiterbildung	Educational Establishment, Further Education	OR
Med. Beratung, Gesundheitsberatung	Med. advisory service, public health counselling	OS
Compliance Dienstleistungen	Compliance services	OT
HOCH- UND TIEFBAU	BUILDING AND CONSTRUCTION	P
Bauingenieure	Engineering contracting	PA
Entwicklung und Durchführung von Bauvorhaben	Project development/management	PB
VERKEHRSWESEN UND SCHIFFFAHRT	TRANSPORT AND SHIPPING	Q
Transportunternehmen	Transport services	QA
Containerverleih, Containerfrachtdienst	Container leasing, container freight operators	QB
Reedereien, Schiffsagenturen, Schiffsmakler und -eigner	Shipping companies, agents, brokers, owners	QC
Autoverleih	Car hire	QD
DRUCKEREIEN UND VERLAGE	PRINTERS AND PUBLISHERS	R
Druckereien, Verlage	Printing, Publishers	RA
Werbefilme, -broschüren, -kataloge und -poster	Advertising films, brochures, catalogues and posters	RB
HOTELS UND RESTAURANTS (GASTRONOMIE)	HOTELS AND RESTAURANTS	S
WIRTSCHAFTSVERBÄNDE UND -ORGANISATIONEN	BUSINESS ASSOCIATIONS AND ORGANISATIONS	T
Wirtschaftsförderung, Verbände, Kammern	Promotion of industrial development, Assoc., Chambers of Commerce	TA
Forschung	Research	TB
WEITERE DIENSTLEISTUNGEN	VARIOUS SERVICES	U
Handelsvertreter	Manufacturers' agents	UA
Sport und Unterhaltung, Freizeit	Sports, entertainment, entertainment agents	UB
Handel	Wholesalers, retailers	UC
Messen und Ausstellungen, Kongresscenter	Trade fairs, conference centres and services	UD
Touristik und Reisebüros	Tourism, Travel agents	UE
Büroservice	Office accommodation	UF
Umzugsdienstleistungen	Relocation Services	UG
Sicherheitsdienstleistungen	Security Services	UH
Telekommunikation	Telecommunications	UI
Event & Marketing Management	Event & Marketing Management	UJ
Unterhaltung, Freizeit	Entertainment	UK
Visuelle Medien, audiovisuelle Medien	Visual media, audio-visual media	UL
Senior Member, Honorary Member, Student, Privatperson	Senior Member, Honorary Member, Student, Private Person	YZ

ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT MEMBERSHIP APPLICATION

Kategorien Mitglieder / Preise 2017 Membership Categories / Fees 2017

Kategorien / Categories	Bedingungen / Conditions	Jahresbeitrag / Fees
01. Reguläre Mitgliedschaft (klein) <i>Regular Membership (small)</i>	Freiberufler, Einzelpersonen (Individualmitgliedschaft) oder kleine Unternehmen mit bis zu 19 Mitarbeitern / <i>Professionals, individuals (individual membership) or small companies with up to 19 employees.</i>	400 EUR p.a.
02. Reguläre Mitgliedschaft (groß) <i>Regular Membership (large)</i>	Unternehmen mit 20 oder mehr Mitarbeitern / <i>Companies with 20 or more employees</i>	950 EUR p.a.
03. Fördermitgliedschaft (klein, siehe 1.) <i>Sponsoring Membership (small, see 1.)</i>	VIP Status	1.400 EUR p.a. oder mehr, nach Wahl <i>or more, as suggested by member</i>
04. Fördermitgliedschaft (groß, siehe 2.) <i>Sponsoring Membership (large, see 2.)</i>	VIP Status	1.950 EUR p.a. oder mehr, nach Wahl <i>or more, as suggested by member</i>

Ermäßigte Mitgliedsbeiträge Reduced Membership Rates		
05. Studenten / <i>Students</i>	gegen Nachweis / <i>with student ID</i>	100 Euro p.a.
06. Senioren / <i>Seniors</i>	ab dem 65. Lebensjahr (pensioniert) <i>from age 65 (retirement)</i>	150 Euro p.a.
07. Einzelpersonen und "Start-Ups" von Freiberuflern und Unternehmen (Existenzgründer) <i>Individual persons and Start-up Professionals and Companies</i>	gegen Nachweis, in den ersten drei Jahren <i>With official confirmation, for the first three years</i>	200 Euro p.a.
08. Niederlassungen der regulären Mitglieder (zu 1./2.) <i>Branches of Regular Members (1./2.)</i>	Niederlassungen, Filialen, Tochtergesellschaften / <i>Branches, affiliates, subsidiaries</i>	200 Euro p.a.
09. Niederlassungen der Fördermitglieder (Mitglieder zu 3./4.) <i>Branches of Sponsoring Members (3./4.)</i>	Niederlassungen, Filialen, Tochtergesellschaften <i>Branches, affiliates, subsidiaries</i>	Beitragsfrei / Free of charge
10. Young BCCG	bis einschl. 32 Jahre <i>up to and incl. 32 years of age</i> 33 bis einschl. 40 Jahre <i>up to and incl. 40 years of age</i>	100 Euro p.a. 200 Euro p.a.

In der Mitgliedschaft enthalten: <i>Included in Membership:</i>	Publikationen: Yearbook, BULLETIN und e-News Updates; Einladungen zu Veranstaltungen und Rabatte für Dienstleistungen/ <i>Publications: Yearbook, BULLETIN and e-News Updates; invitations to events and services at membership discounts</i>
--	---